



FICHE D'INSCRIPTION

STAGES 2018

Page à retourner

STAGES FOOT 5

Fiche d'inscription à retourner directement dans le centre concerné (voir au verso)

STAGES FOOT A 11

Fiche d'inscription à retourner à l'adresse suivante

Paris Saint-Germain Academy – France - 159, rue de la République - 92 800 Puteaux

Tél : 01 84 02 00 48 - Fax : 01 74 70 45 61 - Julien.bacinello@urbansoccer.fr

STAGIAIRE

Nom : Date de naissance :

Prénom : Nationalité :

Sexe : Poste du joueur :

Adresse :

Code Postal : Ville : Pays :

Téléphone portable 1 : Téléphone portable 2 :

E-mail 1 : E-mail 2 :

Coordonnées de la personne à contacter en cas d'urgence (si différente) :

TAILLE EQUIPEMENT

☐ **XS Boy** (5-6 ans - Entre 122 et 128 cm)

☐ **S Boy** (7-8 ans - Entre 128 et 137 cm)

☐ **M Boy** (9-10 ans - Entre 137 et 147cm)

☐ **L Boy** (11-12 ans - Entre 147 et 158cm)

☐ **XL Boy** (13ans - Entre 158 et 170 cm)

☐ **S Men** (14ans - Entre 170 et 175 cm)

☐ **M Men** (15-16ans - Entre 175 et 182 cm)

☐ **L Men** (17 ans - Entre 182 et 190 cm)

RESTRICTIONS ALIMENTAIRES

- ☐ Aucune ☐ Végétarien ☐ Sans porc ☐ Sans sucre
☐ Sans viande ☐ Allergies :

RÉDUCTION de 30€ si vous êtes

Les différentes remises ne sont pas cumulables entre elles.

- ☐ Ancien stagiaire de moins de 9 mois
☐ Inscrit à l'Ecole de Foot **PSG Academy 2017/2018**
☐ Frères et /ou sœurs inscrits (à partir du second enfant)

ASSURANCE ANNULATION (voir conditions p.5)

- ☐ Je souscris à l'assurance annulation : **+ 30€ (90€ pour la Session Internationale en Juillet)**

Cette assurance permet d'être remboursé en cas de non-participation au stage

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

- ☐ **Je déclare avoir lu et accepte les conditions générales de ventes** (document fourni séparément).
- ☐ En cas d'injoignabilité, j'autorise l'organisateur à donner en mon lieu et ma place, toute autorisation nécessaire pour tout acte opératoire ou d'anesthésie qui serait décidé par le corps médical dans le cas où mon enfant serait victime d'un accident ou d'une maladie aiguë à évolution rapide.
- ☐ Autorise l'organisateur à conduire mon enfant dans un de leur véhicule cas de besoin et dégage l'organisateur de toute responsabilité.

PIECES A FOURNIR

- Photocopie pièce d'identité Certificat médical daté de moins de 3 mois remis au plus tard le 1er jour du stage
 Règlement dans sa totalité Photocopie des vaccinations à jour ou la fiche sanitaire pour la pension complète

Signature obligatoire **du représentant légal** précédée de la mention "lu et approuvé"

Fait à le ... / ... / ...



FICHE D'INSCRIPTION

STAGES 2018

Page à retourner

STAGES FOOT 5

(repas non fourni)

1- Choisissez la période et la semaine de stage :

HIVER - 199€

ZONE A

- ☐ Du 12 au 16 Février 2018
- ☐ Du 19 au 23 Février 2018

ZONE C

- ☐ Du 19 au 23 Février 2018
- ☐ Du 26 Février au 2 Mars 2018

PÂQUES - 199€

ZONE A

- ☐ Du 9 au 13 Avril 2018
- ☐ Du 16 au 20 Avril 2018

ZONE C

- ☐ Du 16 au 20 Avril 2018
- ☐ Du 23 au 27 Avril 2018

2- Choisissez le centre dans la liste ci-dessous :

ZONE A

- ☐ **Clermont-Ferrand** – 04 73 26 51 89 - 46 rue des Varennes, 63170 Aubière
- ☐ **Grenoble** – 04 76 15 24 65 - 45 boulevard des Alpes, 38240 Meylan
- ☐ **Bordeaux Mérignac** - 05 57 78 31 91 - Rue Nicolas Leblanc 33700 Mérignac
- ☐ **Dijon** – 03 80 23 89 76 - 28 rue de Cracovie, 21850 Saint-Apollinaire

ZONE C

- ☐ **Montpellier** – 04 67 69 93 27 - 400 avenue Marcel Dassault, 34170 Castelnau-le-Lez



FICHE D'INSCRIPTION

STAGES 2018

Page à retourner

STAGES FOOT A 11

PENSION COMPLETE OU DEMI-PENSION

PAQUES - 5 jours – 8-17 ans

PENSION COMPLETE - 820€

DEMI-PENSION - 450€

☐ Du 16 au 20 Avril 2018

Demi-pension uniquement (9h30-17h)

☐ Du 23 au 27 Avril 2018

☐ en pension complète

☐ ou en demi-pension (9h30-17h)

LIEU DES STAGES : CREPS IDF Châtenay-Malabry

ETE - 5 jours – 8-17 ans

PENSION COMPLETE - 820€

☐ Du 2 au 6 Juillet 2018

☐ Du 9 au 13 Juillet 2018

☐ Du 16 au 20 Juillet 2018

☐ Du 23 au 27 Juillet 2018

☐ Du 30 Juillet au 3 Aout 2018

☐ Du 6 au 10 Aout 2018

☐ Du 13 au 17 Aout 2018

LIEU DES STAGES :
CREPS IDF - Châtenay-Malabry

OPTIONS

☐ **Arrivée Dimanche** (entre 14h et 17h) *au lieu du Lundi matin 8h* : **+100€**

☐ **Ateliers Spécifiques** : ☐ **Gardiens de but** (3 entraînements supplémentaires) : **+100€**

Ou ☐ **Attaquants** (3 entraînements supplémentaires) : **+100€**

☐ **Transferts** (Aéroports et gares de Paris)

☐ aller ☐ ou retour : **+150€**

☐ Aller-retour : **+300€**

☐ Deuxième enfant sur le même transfert : **+50€**

☐ Voyageur « UM » (mineur non accompagné) : **+20€**

Arrivée obligatoire le dimanche **entre 14h et 17h** et départ obligatoire le Vendredi **entre 17h et 20h**

Les informations nécessaires pour le transfert doivent être communiquées au maximum 10 jours avant le début du stage

Tout autre créneau horaire pour l'arrivée ou le départ peut entraîner un cout additionnel.

☐ **Cours de langues** : **+ 180€** uniquement l'été pour les 13-17 ans

☐ Du français à l'anglais **ou** ☐ De l'anglais au français



FICHE D'INSCRIPTION

STAGES 2018

Page à retourner

SESSIONS INTERNATIONALES (13-17 ans) – 2390€

PENSION COMPLETE – FOOT A 11

Choisissez la période et la semaine de stage :

☐ Du 1^{er} au 14 Juillet 2018

☐ Du 15 au 28 Juillet 2018

LIEU DES STAGES : CREPS IDF - Châtenay-Malabry

OPTIONS

☐ Ateliers Spécifiques : ☐ Gardiens de but ☐ Une semaine : 3 entraînements supplémentaires : +100€
☐ Deux semaines : 6 entraînements supplémentaires : +200€

Ou ☐ Attaquants ☐ Une semaine : 3 entraînements supplémentaires : +100€
☐ Deux semaines : 6 entraînements supplémentaires : +200€

OPTIONS INCLUES DANS LE PRIX

☐ Transferts (Aéroports et gares de Paris)
Transfert simple : ☐ aller ☐ ou retour
☐ Aller et retour
☐ Voyageur « UM » (mineur non accompagné)

Arrivée **UNIQUEMENT** dimanche **entre 14h et 19h** et départ Vendredi **entre 17h et 20h** ou Samedi **entre 8h et 14h**
Les informations nécessaires pour le transfert doivent être communiquées au maximum 10 jours avant le début du stage
Tout autre créneau horaire pour l'arrivée ou le départ peut entraîner un coût additionnel.

☐ Cours de langues (facultatif) :
☐ Du français à l'anglais
Ou ☐ De l'anglais au français

COMMENT AVEZ-VOUS CONNU LA PARIS SAINT-GERMAIN ACADEMY ?

☐ Site internet PSG.FR ☐ Site internet URBANSOCCER.FR ☐ Bouche à oreille ☐ Prospectus ☐ Email ☐ Facebook
☐ Instagram ☐ Article ☐ Anniversaire UrbanSoccer ☐ Autres :



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES

STAGES 2017-2018

Page à conserver

Tout dossier d'inscription doit être adressé au plus tard 15 jours avant le début du stage choisi.

Tout stage réservé doit être réglé dans sa totalité au plus tard 15 jours avant le début du stage.

A défaut, le stage sera considéré comme annulé du fait du stagiaire.

Le prix du stage comprend les activités sportives, le matériel sportif, l'encadrement, l'hébergement (pour la pension complète), la restauration ainsi que l'équipement officiel Paris Saint Germain Academy – Nike.

ANNULATION DU STAGE

DU FAIT DU STAGIAIRE

Toute annulation doit se faire par lettre recommandée.

Avant le début du stage.

En cas d'annulation sans souscription de l'assurance annulation, aucun remboursement ne pourra être effectué. Un avoir de 50% du prix du stage sera proposé à l'académicien.

Pendant le stage.

En cas d'annulation pour raison médicale (dûment justifiée par la production d'un certificat médical) et sans souscription de l'assurance annulation, le stagiaire se verra proposer un avoir au prorata des jours manqués à l'exception d'une somme de 90€ pour un stage en demi-pension et de 180€ pour un stage en pension complète (Frais de dossier et tenue Paris Saint-Germain Academy).

Pour tout autre motif, aucun remboursement ou avoir ne pourra être effectué.

DU FAIT DE L'ORGANISATEUR

- L'organisateur peut être exceptionnellement contraint d'annuler un stage si le nombre minimum de stagiaires (20 en pension complète et 12 en demi-pension) n'est pas atteint.

Dans ce cas, l'organisateur vous en informera par écrit au plus tard 7 jours avant le début du stage.

- L'organisateur proposera au stagiaire, dans la mesure du possible, un autre stage organisé au cours de l'année 2018, que le stagiaire sera libre d'accepter. En cas de refus, l'organisateur remboursera les sommes déjà versées.

L'avoir est valable pour la session suivante uniquement.

ASSURANCE ANNULATION

- Au plus tard la veille de premier jour du stage, l'académicien se verra rembourser du stage, à l'exception d'une somme de 50€ pour frais de dossier.

- Pendant le stage, l'académicien se verra rembourser au prorata des jours manqués à l'exception d'une somme de 90€ pour un stage en demi-pension et de 180€ pour un stage en pension complète (Frais de dossier et tenue Paris Saint-Germain Academy).

ASSURANCE

Dans le cas de négligence ou d'une faute de la part de la Paris Saint-Germain Academy du fait de l'organisation de l'évènement, ce dernier est couvert par le biais d'une assurance «Responsabilité Civile». Tout autre accident et/ou incident doit être couvert par l'assurance personnelle du participant. Nous vous encourageons à vérifier que votre enfant est assuré de manière satisfaisante.

RÈGLEMENT

Le paiement dans sa totalité doit être joint au dossier d'inscription. Dans le cas contraire, l'inscription ne sera malheureusement pas validée. Le règlement doit se faire par chèque et libellé à l'ordre de : « **URBANSOCCER** ». Possibilité de payer en 3 fois sans frais. Renseignements sur demande. Le règlement peut aussi se faire par virement bancaire. Dans le cadre des paiements par virement, **les éventuels frais bancaires retenus sont à la charge du participant**. L'envoi d'un avis de virement doit se faire après chaque versement.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES

STAGES 2017-2018

Page à conserver

REGLEMENT INTERIEUR

- Il est indispensable de participer au stage dans un esprit ludique et de convivialité et ainsi respecter les valeurs de respect véhiculées par la Paris Saint-Germain Academy.
- La participation du stagiaire aux activités sportives a un caractère obligatoire. Pour pratiquer du sport, il convient de respecter quelques règles d'hygiène et de vie simples : alimentation adaptée, temps de sommeil suffisant et interdiction de fumer, le respect des horaires (réveil, entraînements, repas, etc.) nécessaires à la vie en communauté.
- De plus, l'organisateur, en application des dispositions réglementaires relatives à l'accueil d'enfants mineurs dans ses centres, rappelle que la consommation d'alcool y est interdite et souligne également l'interdiction de fumer dans les lieux publics et sur les lieux du stage. Plus généralement, l'organisateur veille à interdire la vente et la consommation de substances ou plantes vénéneuses classées comme stupéfiants durant le stage. De même, le régime des sorties est contrôlé et les enfants mineurs s'engagent à respecter les horaires et les règles de vie du centre.
- Le non-respect du règlement intérieur pourra entraîner une mise au point avec les parents ou les tuteurs, et selon le degré de gravité, en cas de faute justifiant un départ immédiat, le stagiaire pourra être renvoyé chez lui par l'organisateur. Les frais éventuels engendrés par ce renvoi seront à la charge des parents ou du responsable légal du stagiaire et aucun remboursement ou avoir ne sera accordé.
- En inscrivant un enfant mineur à la Paris Saint-Germain Academy, les parents, tuteurs, représentants légaux ou responsables acceptent la mise en œuvre éventuelle de leur responsabilité civile et s'engagent à en informer l'intéressé. L'organisateur décline toute responsabilité liée aux actes de vandalisme, destruction volontaire ou vol commis par un stagiaire pendant la durée de son stage. L'organisateur se dégage de toute responsabilité en cas de vol ou de dommage d'objets qui ne lui auraient pas été confiés.
- Pendant toute la durée du stage, le stagiaire est sous la surveillance permanente de l'organisateur.
- La prise en charge des stagiaires par l'organisateur débute à l'arrivée le matin au lieu du rassemblement et cesse en fin de journée au même endroit (sauf départ prématuré).

ACCORDS LEGAUX

En inscrivant un participant au stage, je m'engage à accepter les mentions ci-dessous :

- Autorise l'enfant à participer au stage choisi
- Autorise l'organisateur à utiliser des images photos et vidéos de mon enfant à des fins pédagogiques, publicitaires ou informatives susceptibles d'être utilisées dans des brochures ultérieures ou sur les sites Internet de la Paris Saint-Germain Academy, sans compensation, sans qu'une telle utilisation puisse excéder 2 ans.
- M'engage à fournir un certificat médical d'aptitudes et de non contagion à l'arrivée au centre et daté de moins de 3 mois.
- Autorise l'organisateur à conduire mon enfant dans un de ses véhicules en cas de besoin et dégage l'organisateur de toute responsabilité.
- En cas d'injoignabilité, j'autorise l'organisateur à donner en mon lieu et ma place, toute autorisation nécessaire pour tout acte opératoire ou d'anesthésie qui serait décidé par le corps médical dans le cas où mon enfant serait victime d'un accident ou d'une maladie aiguë à évolution rapide.
- Déclare avoir pris connaissance des conditions générales du stage (annulation, sortie, assurance...), et m'engage à les respecter.
- Déclare avoir pris connaissance des conditions d'exclusion du stage et s'engage à les respecter.

EQUIPEMENT NÉCESSAIRE POUR CHAQUE STAGIAIRE (Hors tenue offerte)

Stage en demi-pension

👟 1 paire de crampons moulés ou stabilisés 🧢 1 paire de protège-tibias 🎒 1 sac de sport 🧥 1 sweat ou 1 veste 🧐 1 pantalon de survêtement

Stage en pension complète

👟 1 paire de crampons moulés (pas de crampons alu) 🧢 1 paire de protège tibias 🧦 1 paire de tongs 🧥 1 paire de chaussures running ou training
👕 1 pull 🧼 Le nécessaire de toilette 🧻 3 serviettes de toilette 🧥 1 vêtement de pluie 🍷 1 gourde 🧢 1 casquette
👕 Vêtements, sous-vêtements et pyjamas personnels pour 7 ou 14 jours



FRANCE

BON DE COMMANDE URBANSTORE

Nom : Prénom : Prix : €

Centre : Date du stage :

Règlement : par chèque à part de celui de l'inscription ou par CB dans votre centre.

Tailles enfant : XS (6-8 ans) - S (8-10 ans) - M (10-12 ans) - L (12-13 ans) - XL (13-15 ans)

Tailles adulte : S - M - L - XL

Prix : Prix enfant / Prix adulte

MERCURIAL VICTORY 55€/75€



☐ Enfant
27,5 au 38,5

☐ Adulte
39 au 46

Pointure : Qté :

GANTS DE GARDIEN 13€/18€



☐ Enfant
XS - S - M

☐ Adulte
XS - S - M

Taille : Qté :

SAC À DOS PSG ACADEMY 30€



Taille unique Qté :

PROTÈGE-TIBIAS 17€



Taille XS - S - M : Qté :

MAILLOT PSG 2017-2018 70€/85€



☐ Enfant
XS au XL

☐ Adulte
S au XL

Taille : Qté :

PANTALON PSG ACADEMY 30€/35€



☐ Enfant
XS au XL

☐ Adulte
S au XL

Taille : Qté :

PROMOS PACKS ! (Les packs sont cumulables)

PACK VICTORY: 69€/89€

Case à cocher : ☐



PACK VICTORY + : 79€/99€

Case à cocher : ☐



PACK PSG ACADEMY: 49€/55€

Case à cocher : ☐



PACK PSG ACADEMY + : 109€/129€

Case à cocher : ☐





FICHE SANITAIRE DE LIAISON À REMPLIR POUR LA PENSION COMPLÈTE

CETTE FICHE A ETE CONCUE POUR RECUEILLIR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX QUI POURRONT ETRE UTILES PENDANT LE SEJOUR DE L'ENFANT. ELLE EVITE DE VOUS DEMUNIR DE SON CARNET DE SANTE. ELLE VOUS SERA RENDUE A LA FIN DU SEJOUR.

I. ENFANT NOM : PRENOM :
SEXE ☐ GARÇON ☐ FILLE ☐ DATE DE NAISSANCE : ____/____/____

II. VACCINATIONS (Remplir à partir du carnet de santé, du carnet ou des certificats de vaccination de l'enfant ou joindre les photocopies des pages correspondantes du carnet de santé)

Précisez s'il s'agit :	VACCINS PRATIQUES	DATES
Du DT polio		____/____/____
Du DT coq		____/____/____
Du Tétracoq		____/____/____
D'une prise polio	RAPPELS	____/____/____

ANTITUBERCULEUSE (BCG)	ANTIVARIOLIQUE	AUTRES VACCINS
DATES	DATES	VACCINS DATES
1 ^{er} VACCIN	VACCIN	
REVACCINATION	1 ^{er} RAPPEL	

SI L'ENFANT N'EST PAS VACCINE
POURQUOI ?

INJECTIONS DE SERUM	NATURE	DATES
.....		____/____/____
.....		____/____/____

III. RENSEIGNEMENTS MEDICAUX CONCERNANT L'ENFANT
L'ENFANT A-T-IL DEJA EU LES MALADIES SUIVANTES :

RUBEOLE	VARICELLE	ANGINES	RHUMATISMES	SCARLATINE
non oui	non oui	non oui	non oui	non oui
COQUELUCHE	OTITES	ASTHME	ROUGEOLE	OREILLONS
non oui	non oui	non oui	non oui	non oui

INDIQUEZ ICI LES AUTRES DIFFICULTES DE SANTE EN PRECISANT LES DATES :
(maladies, accidents, crises convulsives, allergies, hospitalisations, opérations chirurgicales)

.....
.....
.....

IV. RECOMMANDATIONS DES PARENTS :

ACTUELLEMENT L'ENFANT SUIV-IL UN TRAITEMENT ? ☐ non ☐ oui ☐
SI OUI, LEQUEL ?
SI L'ENFANT DOIT SUIVRE UN TRAITEMENT PENDANT SON SEJOUR, N'OUBLIEZ PAS DE JOINDRE L'ORDONNANCE AUX MEDICAMENTS.

L'ENFANT MOUILLE-T-IL SON LIT ? ☐ non ☐ occasionnellement ☐ oui ☐

S'IL S'AGIT D'UNE FILLE, EST-ELLE REGLEE ? ☐ non ☐ oui ☐

V. RESPONSABLE DE L'ENFANT

NOM : PRENOMS :
ADRESSE (pendant la période du séjour) :
.....

N° DE S.S. N° DE TEL DOMICILE BUREAU

ADRESSE DU CENTRE PAYEUR :

Je soussigné, responsable de l'enfant, déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche et autorise le responsable du séjour à prendre, le cas échéant, toutes mesures (traitements médicaux, hospitalisations, interventions chirurgicales) rendues nécessaires par l'état de l'enfant.

Signature :
DATE :

PARTIE RESERVEE A L'ORGANISATEUR

LIEU DU SEJOUR :

Cachet de l'Organisme (siège social)

.....
.....
.....
ARRIVEE LE ____/____/____
DEPART LE ____/____/____